



Журнал

Организации Объединенных Наций

Программа заседаний и повестка дня

Пятница, 11 января 2019 года

Пятница,
11 января 2019 года



Официальные заседания

В случае изменения места или времени проведения сегодняшних заседаний соответствующая информация приводится в цифровой версии Журнала по адресу <https://journal.un.org/>.

Запуск цифровой версии Журнала Организации Объединенных Наций

Во исполнение резолюции 71/323 Генеральной Ассамблеи на веб-сайте по адресу <https://journal.un.org> представлена цифровая версия Журнала Организации Объединенных Наций. Этот удобный в использовании многоязычный веб-сайт также совместим со смартфонами и планшетными компьютерами.

Во исполнение указанной резолюции и в соответствии с правилом 55 правил процедуры Генеральной Ассамблеи вся информация об официальных заседаниях, включая резюме, публикуется на всех шести официальных языках, тогда как информация о других заседаниях и информация общего характера по-прежнему публикуется только на английском и французском языках.

Совет Безопасности

09:30

8443-е заседание [веб-трансляция]

Зал Совета Безопасности

Утверждение повестки дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Документ: [S/2019/6](#)



Воспользуйтесь новой, электронной подпиской и получайте Журнал рано утром! www.undocs.org.

Присоединяйтесь и первыми получите уведомление о выходе очередного номера! www.twitter.com/Journal_UN_ONU.

Посетите нашу страницу! Journal of the United Nations.

Загрузить сегодняшний номер Журнала можно, отсканировав код QR (код быстрой загрузки), расположенный в правом верхнем углу страницы.

19-00112 (R)



Помните об экологии!

Просьба отправить на вторичную переработку



По завершении	Консультации полного состава (закрытые)	Зал для консультаций Совета Безопасности
	МООНСДРК	
	Прочие вопросы	
	Документ: S/2019/6	
	Сообщения на имя Председателя Совета Безопасности следует направлять в Канцелярию Председателя Совета Безопасности или отправлять в секретариат Совета по электронной почте.	
	Для публикации сообщения в качестве официального документа Совета Безопасности просьба отправлять его текст по электронной почте в формате Microsoft Word.	
	Ссылка: веб-сайт	
	Контактная информация: СОСБ ОДСБ (S-2472), dppa-scsb3@un.org и 212-963-5258	

Военно-штабной комитет

11:00 — 13:00	1925-е заседание (закрытое)	Зал заседаний 8
	Положение в Южном Судане	
	Утверждение проекта годового доклада Военно-штабного комитета за 2018 год	

Предстоящие официальные заседания

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

15 января 2019 года

10:00	66-е пленарное заседание  [веб-трансляция]	Зал Генеральной Ассамблеи
	Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними — пункт 14	
	Принятие решения по проекту резолюции	
	Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов — пункт 130	
	Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 7 января 2019 года.	
	Документы:	
	A/73/566 — Выборы двух судей в реестр Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов: биографические сведения о кандидатах, выдвинутых государствами — членами Организации Объединенных Наций и не являющимися ее членами государствами, которые	

имеют постоянные миссии наблюдателей в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций — Записка Генерального секретаря A/73/577 — Выборы судей Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов — Меморандум Генерального секретаря A/73/578 — Письмо Председателя Совета Безопасности от 16 ноября 2018 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи A/73/L.73 — Празднование сотой годовщины создания Международной организации труда

15:00 Брифинг, проводимый Председателем Генеральной Ассамблеи Зал Совета
 [веб-трансляция] по Опеке

Неофициальное пленарное заседание для заслушивания брифинга Председателя Генеральной Ассамблеи, посвященного приоритетным задачам на 2019 год

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 4 января 2019 года.

16 января 2019 года

10:00 Брифинг, проводимый Генеральным секретарем Зал Совета
 [веб-трансляция] по Опеке

Неофициальное пленарное заседание для заслушивания брифинга Генерального секретаря, посвященного приоритетным задачам на 2019 год

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 4 января 2019 года.

**Совещание государств — участников Конвенции Организации
Объединенных Наций по морскому праву**
Возобновленное 28-е Совещание

15 января 2019 года

15:00 — 18:00 208-е заседание Зал заседаний 3

В связи с полномочиями следует напомнить о том, что на Совещании государств-участников, проходившем 11 и 12 июня 2018 года, был утвержден доклад Комитета по проверке полномочий при том понимании, что в соответствии с правилом 1 правил процедуры полномочия представителей, участвующих в Совещании, будут оставаться действительными до созыва следующего совещания.

Государствам-участникам, которые не представили полномочия своих представителей на Совещании или которым может потребоваться обновить информацию об этих полномочиях, предлагается в кратчайшие возможные сроки представить Секретариату подлинники полномочий, надлежащим образом подписанные главой государства или правительства, министром иностранных дел или другим лицом, уполномоченным одним из них.

Генеральный секретарь хотел бы напомнить государствам-участникам, которые предоставили только предварительную информацию о назначении своих представителей для участия в Совещании, о том, что им необходимо в кратчайшие возможные сроки препроводить Секретариату официальные полномочия своих представителей.

Своевременное представление полномочий крайне важно для обеспечения того, чтобы Комитет по проверке полномочий работал эффективным образом.

Документы:

SPLOS/323 — Полномочия представителей на двадцать восьмом Совещании государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву — Доклад Комитета по проверке полномочий

SPLOS/324 — Доклад двадцать восьмого Совещания государств-участников

SPLOS/325 — Выборы двух членов Комиссии по границам континентального шельфа — Записка Генерального секретаря

SPLOS/L.80 — Двадцать восьмое Совещание (возобновленное) — Предварительная повестка дня

Ссылка: [веб-сайт](#)

Контактная информация: Отдел по вопросам океана и морскому праву, Канцелярия по правовым вопросам (комната DC2 0450) (doalos@un.org)

Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Комиссия по миростроительству

Двенадцатая сессия

16 января 2019 года

10:00 — 13:00

Заседание (на уровне послов)

Зал заседаний 7

Страновая структура по Сьерра-Леоне

Экономический и Социальный Совет

Сессия 2019 года

Комиссия социального развития

Пятьдесят седьмая сессия

17 января 2019 года

10:00

Неофициальный брифинг

Зал заседаний 4

Проводит исполняющая обязанности Председателя (Ирак)
в связи с подготовкой к пятьдесят седьмой сессии Комиссии

Приглашаются все желающие.

Комитет по неправительственным организациям

16 января 2019 года

10:00 — 13:00

Брифинг для новых делегатов (закрытый)

Зал заседаний 10

Комитет по неправительственным организациям

Очередная сессия (21–30 января 2019 года)

21 января 2019 года

10:00 — 13:00

1-е пленарное заседание  [веб-трансляция]

Зал заседаний 1

Комитет по неправительственным организациям проведет свою основную сессию 2019 года в следующий период: понедельник, 21 января 2019 года — среда, 30 января 2019 года.

Первое заседание состоится в понедельник, 21 января 2019 года, в 10:00 в зале заседаний 1.

Просьба к членам Комитета и наблюдателям, желающим участвовать в сессии, посредством вербальных нот сообщить в секретариат Комитета сведения о составе своих делегаций.

Просьба учесть, что по электронной почте будут приниматься только отсканированные копии вербальных нот.

Справочная информация о Комитете (его процедурах, бланках и документации) размещена на веб-сайте Сектора по НПО Департамента по экономическим и социальным вопросам.

Членам Комитета настоятельно рекомендуется использовать систему безбумажного документооборота Комитета, посредством которой они могут получить подробную информацию о заявлениях, подлежащих рассмотрению, а также о заявлениях, поданных на предыдущих сессиях.

Документ:

[E/C.2/2019/1 — Предварительная повестка дня и аннотации](#)

Ссылка:

<http://csonet.org/index.php?menu=80>

Контактные лица:

Александр Ломая, секретарь (lomaia@un.org)

Генри Брид, заместитель секретаря (breed@un.org)

Лидия Коматина (komatina@un.org)

Виктор Леу (список участников) (leu@un.org)

**Исполнительный совет Детского фонда
Организации Объединенных Наций**

15 января 2019 года

10:00 — 13:00

Предсессионный и неофициальный брифинг

Зал заседаний 3

Одновременно с неофициальным брифингом будет проведен неофициальный предсессионный информационный брифинг, посвященный основным вопросам, которые Исполнительный совет ЮНИСЕФ будет рассматривать на своей первой очередной сессии 5 февраля 2019 года.

Приглашаются все заинтересованные делегации.

Документы:

[E/ICEF/2019/1](#) — Предварительная аннотированная повестка дня, расписание и организация работы

[A/73/5/Add.3](#) — Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости Детского фонда Организации Объединенных Наций

[E/ICEF/2019/AB/L.1](#) — Отдел по мобилизации средств в частном секторе и партнерскому сотрудничеству: план работы и предлагаемый бюджет на 2019 год

[E/ICEF/2019/AB/L.2](#) — Ответ руководства ЮНИСЕФ на доклад Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций

Ссылки:

[Предварительная документация для сессии](#)

[Веб-сайт](#)

15:00 — 18:00

Неофициальный брифинг

Зал заседаний 8

Приглашаются все заинтересованные делегации.

Документы:

[E/ICEF/2019/3](#) — Формативная оценка Инициативы по работе с детьми, не посещающими школу — Основные положения

[E/ICEF/2019/4](#) — Ответы руководства на формативную оценку Инициативы по работе с детьми, не посещающими школу

[E/ICEF/2019/5](#) — Обзор независимой группой принимаемых ЮНИСЕФ мер по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств — Резюме

[E/ICEF/2019/6](#) — Ответ руководства на проведенный независимой группой обзор принимаемых ЮНИСЕФ мер по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств

Ссылка: [веб-сайт](#)

17 января 2019 года

10:00 — 13:00

Неофициальный брифинг

Зал заседаний 11

Приглашаются все заинтересованные делегации.

Ссылка: [веб-сайт](#)

**Исполнительный совет Детского фонда
Организации Объединенных Наций**

Первая очередная сессия (5–7 февраля 2019 года)

5 февраля 2019 года

10:00 — 13:00

2-е пленарное заседание

Зал заседаний 3

Просьба к государствам-членам, а также к наблюдателям и представителям других организаций, участвующим в сессии, направить документы, подтверждающие их полномочия, по факсимильной связи или электронной почте в Канцелярию Секретаря Исполнительного совета как можно скорее и не позднее 1 февраля 2019 года.

Предварительные варианты всех документов сессии размещены на веб-сайте Исполнительного совета.

Кроме того, на главной странице Исполнительного совета ЮНИСЕФ будет размещена ссылка на портал PaperSmart.

В соответствии с правилом 50 (2) правил процедуры и приложением к ним делегациям наблюдателей также предлагается при передаче документов, подтверждающих их полномочия, сообщить в письменном виде о тех пунктах предварительной повестки дня, которые представляют для них особый интерес и по которым они намереваются выступить.

Делегациям, намеревающимся выступить с заявлениями на сессии, предлагается представить электронные версии заявлений в Канцелярию Секретаря Исполнительного совета.

В заглавной части заявления и в теме электронного сообщения следует указывать пункт повестки дня, к которому относится заявление. Заявления будут размещаться на портале PaperSmart только после того, как делегации с ними выступят.

Убедительная просьба к делегациям передать сотрудникам по обслуживанию заседаний 10 экземпляров своих заявлений для устных переводчиков.

Группа западноевропейских и других государств будет проводить заседания ежедневно с 08:30 до 09:30 в зале заседаний А.

Для получения информации о процедурных вопросах и дополнительной информации для делегаций, намеревающихся выступить с заявлениями на сессии, просьба ознакомиться с информационной запиской на портале PaperSmart.

Ссылки:

[Предварительная документация для сессии](#)

[Информационная записка для участников](#)

Контактная информация:

Хикари Арай, секретариат, полномочия представителей и ориентировочный порядок выступления ораторов (harai@unicef.org)

Диллон Леано, секретариат, представление заявлений (dleano@unicef.org)

**Исполнительный совет Программы развития Организации
Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных
Наций в области народонаселения и Управления Организации
Объединенных Наций по обслуживанию проектов**

16 января 2019 года

10:00 — 13:00	Неофициальные консультации (закрытые)	Зал заседаний 11
13:15 — 14:30	Неофициальные консультации (закрытые)	Зал заседаний 5
16:30 — 18:00	Брифинг (закрытый)	Зал заседаний 5

Приглашаются все делегации членов и наблюдателей.

Резюме официальных заседаний

Четверг, 10 января 2019 года

Совет Безопасности

 [видеозапись]

8442-е заседание

Укрепление мира в Западной Африке

Доклад Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля ([S/2018/1175](#))

Повестка дня была утверждена без возражений.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета Председатель предложил принять участие в заседании Специальному представителю Генерального секретаря и главе Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки г-ну Мохамеду ибн Чамбасу.

Совет приступил к рассмотрению данного пункта и заслушал сообщение г-на Чамбаса.

С заявлениями выступили представители Кот-д'Ивуара, Германии, Франции, Соединенных Штатов, Перу, Польши, Экваториальной Гвинеи, Китая, Соединенного Королевства, Кувейта, Южной Африки, Индонезии, Бельгии и Российской Федерации, а также Председатель в своем качестве представителя Доминиканской Республики.

В соответствии с резолюцией [71/323](#) Генеральной Ассамблеи информация, размещаемая в нижеследующих разделах, публикуется только на английском и французском языках.

Другие заседания

Информация, приводимая ниже, воспроизводится в том виде, в котором она была получена, и не предполагает выражения какого-либо мнения или одобрения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций. Заседания, перечисленные в настоящем разделе, проводятся за закрытыми дверями.

Friday, 11 January 2019

Group of 77 (on Second Committee and related matters)

10:00 — 13:00

Closed meeting

Conference Room 5

Пресс-конференции

Зал для пресс-конференций (S-0237)  [\[веб-трансляция\]](#)

С полным списком пресс-конференций можно ознакомиться по ссылке www.un.org/sg/spokesperson/confschedule.asp.

Другие предстоящие заседания

Информация, приводимая ниже, воспроизводится в том виде, в котором она была получена, и не предполагает выражения какого-либо мнения или одобрения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций. Заседания, перечисленные в настоящем разделе, проводятся за закрытыми дверями.

Informal multi-stakeholder consultation entitled “Making finance work for a sustainable world in 2019 and beyond” (A/RES/69/313) (convened by the President of the Economic and Social Council)

14 January 2019

13:15 — 14:30

Conference Room 12

Links:

[More Info](#)

[Concept Note and Programme](#)

Contact: Gregory Barrett (barrettg@un.org)

Event entitled “Future-Ready Skills: Helping Workers to Thrive in A Time of Rapid Technological Change” (co-organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Office of Information and Communications Technology (OICT))

15 January 2019

09:00 — 13:00

Conference Room 9

Optional workshop entitled “Future-Ready Skills: Helping Workers to Thrive in A Time of Rapid Technological Change” (co-organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Office of Information and Communications Technology (OICT))

15 January 2019

14:00 — 17:00

Conference Room 9

Link: [Registration](#)

Contact: Nusrat M. Jahan (nusrat.jahan@unitar.org; 212-963-4611)

Group of 77 (ceremonial meeting to mark the formal handover of the chairmanship of the Group of 77 from the Arab Republic of Egypt to the State of Palestine) (at the ambassadorial level)

15 January 2019

10:00 — 13:00

 [\[webcast\]](#)

Trusteeship Council Chamber

Participation is open to all interested.

Group of Least Developed Countries (at the ambassadorial level)

23 January 2019

10:00 — 13:00

Closed meeting

Conference Room 8

Информация общего характера, подписание документов и ратификации, другие мероприятия и документы, изданные в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций

С информацией общего характера, информацией о подписании документов и ратификациях, информацией о других мероприятиях и перечнем документов, изданных в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, можно ознакомиться на веб-сайте электронной версии Журнала (<https://journal.un.org>).

Сообщения, направляемые редактору

Информацию об официальных заседаниях для опубликования в *Журнале* следует представлять через систему управления информационным наполнением веб-сайта Журнала (<https://journal.un.org/jcms>).

Крайний срок представления материалов для Журнала, который будет опубликован на следующий день, — 18:30 для программ заседаний и 19:00 для резюме. Информацию о созываемых постоянными представительствами неофициальных заседаниях по предлагаемым проектам, других заседаниях и параллельных мероприятиях следует направлять г-же Лилиан Дельгадо (электронная почта journal@un.org, тел. 212-963-3888 и 963-0493, здание Секретариата, 12-й этаж).

Информацию следует представлять до 18:00 не позднее чем за два дня до проведения мероприятия. Начало работы Группы по выпуску Журнала: 15:00.

Издается в Центральных учреждениях в Нью-Йорке Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению.